

Spiezer L&S-Sonntag

8. Oktober 1989



coiffure yvonne

Bahnweg 2
3645 GWATT



Tel. 36 90 60



Lichtpaus- und Reprografiebetrieb

Lichtpausen, Fotokopien,
Offsetdruck, techn. Zeichenpapiere

Christine Widmer
Thunstrasse 4, 3700 Spiez, 2. Stock
Telefon 54 54 42



Bücher
Landkarten
Geschenkartikel
Bürobedarf
Einrahmungen

Papeterie-Buchhandlung
Emil Morf, 3700 Spiez
Bahnhofstr. 37, Tel. (033) 54 15 07

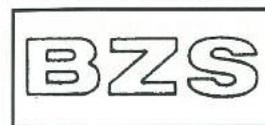


Ein Geschenk!?

Goldschmiede-Atelier
Günter Krauss
Oberlandstrasse 6
3700 Spiez

für individuelle
Wünsche

Günter Krauss-Feuz Goldschmiedemeister
Oberlandstrasse 6 (Center Bubenbergr), 3700 **Spiez**, Telefon (033) 54 64 74



Beratung · Planung · Ausführung
Service und Reparaturdienst

Heizungen · Oelfeuerungen
Kaminsanierungen

**Beat Zimmermann
Spiez**

Sanitäre Installationen
Haushaltapparate

Eidg. dipl. Sanitärmeister und Heizungsplaner, Telefon (033) 54 62 84

HEIMATWERK SPIEZ



Schweizer Kunsthandwerk
Weil Sie das Besondere lieben

Oberlandstrasse 21, 3700 **Spiez**, Telefon (033) 54 13 07



H. TRACHSEL AG
HOCH- UND
TIEFBAU

3700 SPIEZ
033/54 83 33

Spiezer Wein

Fruchtig und bekömmlich

1939 Landi Zürich goldene Medaille
1954 SLA Luzern goldene Medaille
1984 Expo Lausanne goldene Medaille

REBBAU
GENOSSENSCHAFT



SPIEZ



Heizöl, Dieselöl,
Kohlen, Koks,
Briketts,
Brenn- und
Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Wein,
Frucht- und
Obstsäfte

**RUBIN
SPIEZ**

A. Rubin
Kapellenstr. 1
3700 Spiez
Tel. 033 54 17 79

**Hotel-Restaurant
BELLEVUE
Spiez**

Wildspezialitäten

Unterhaltung mit der
Kapelle **Spiezergruoss**

Fam. Erwin Maurer, Tel. 54 23 14



**Alice Weber-Roth
Warenhalle
3700 Spiez**

Mercerie, Bonneterie, Konfektion, Calida
Stoffe, Wolle, Weisswaren, Strickwaren
Telefon (033) 54 17 48

turtschi
Innendekorationen
Sattlerei

- Polsterei
- Stilmöbel
- Bettwaren
- Vorhänge

Thunstrasse 96A, 3700 Spiez
Tel. 033 54 21 41/54 57 37

ts Fabrikation
techn. Artikel



BKW Spiez 033/55 61 11

Projektierung / Beratung / Ausführung

**ELEKTRO-
INSTALLATIONEN**

Ihre nächste Kontaktstelle finden Sie
im Telefonverzeichnis

Rufen Sie uns an.



**SCHÖNEGG
GARAGE A G SPIEZ**

Offiz. Ford-Vertretung

W. Burkhardt

Oberlandstrasse 54
☎ (033) 54 77 95

Verkauf von Neuwagen . Occasionen . Autoreparaturen . Abschleppdienst



**Bären
Spiezwiler**

Fam. U. Schäfer-Nyffenegger
Telefon 033 / 54 38 15

Der leistungsfähige Landgasthof direkt bei der Autobahnausfahrt Spiez.
Verschiedene gediegene Restaurationslokale für Gesellschaften bis zu 150 Personen.
Gepflegte Küche mit Spezialitäten.



KRAFTFUTTER

**Mühle
Burgholz**

3753 Oey-Diemtigen

Telefon 033 / 81 19 81

Elektroheizungen
Schwachstrom
Licht
Kraft
Telefon

Elektro-Lüthi, Spiez

repariert und installiert

Telefon (033) 54 66 44



Bahnhof-Drogerie

Parfümerie . Kräuterhaus . Farbwaren
3700 Spiez

Grünig+Neuenschwander

Telefon (033) 54 14 37

Tea-Room Bäckerei

SCHÖCH

Thunstrasse 6

3700 Spiez

Tel. (033) 54 19 04

Dürrenbühlweg 1

Tel. (033) 54 23 80

HOTEL
RESTAURANT
KRONE
SPIEZ

Für alles Elektrische



Seestrasse 17, 3700 Spiez
Telefon 033/54 16 22

Landi

Die Landwirtschaftliche
Genossenschaft
Spiez
dient allen!

Müller + Hänni

Büro:

3700 Spiez

Schoneggstrasse 21

Telefon 033 54 36 66

Sanitäre Installationen
Heizungsanlagen
Wasserversorgungen
Reparatur-Service

Werkstatt:

3645 Gwatt

Telefon 033 36 88 68



H. Rösch

Chäs-Nösch

Käsespezialitäten, Spiez

Telefon (033) 54 14 46

Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 54 13 64



Möbel



Teppiche



Vorhänge

Schuhhaus Krebs

E. Bodenmann

Eidg. dipl. Schuhmachermeister

3700 Spiez

Romi-Tex

Reparaturservice

100 % wasserdicht



Spezialhaus für ausgesuchte
Qualitätsweine aus dem
Waadtland, Wallis, Frankreich usw.

Rudolf Graf's Weine

Angernstrasse 36, 3705 Faulensee

Telefon 033 / 54 10 46



BAUUNTERNEHMUNG AG

- Strassen- und Tiefbau
- Schlagvortrieb
- Hochbau
- Umgebungsarbeiten
- Kanal-Fernsehen + -Sanierungen
- Festhüttenvermietung

Simmentalstr. 31, Tel. 033/54 51 88

K. Bischoff + Söhne

Maler- und Gipsergeschäft

Fassadenisolationen

Telefon 033 / 54 18 58



Läset-Sunntig Spiez

10—13/15—18 Uhr

Schlossstrasse, Haus Regez

Degustation von Schweizer Weinen

Rudolf Graf's Weine

Adolf Rubin, Weine

Tonneau, Wehrli + Co.

Rebbaugenossenschaft



Der Schlosskeller bleibt geschlossen



HANS ZIMMERMANN & CO

Oberlandstr. 3, 3700 Spiez Tel. 033/54 41 41 Postfach 391

HAUSHALT UND GESCHENKE



R. Streit

UHREN . BIJOUTERIE . OPTIK

3700 Spiez
Seestrasse 30, Kronenplatz
Telefon (033) 54 21 25

Spiezer Läset-Sunntig 8. Oktober 1989

- 9.30 **Ökumenischer Gottesdienst**
im Schlosshof
- 10.30 **Morgenkonzert**
der Jugendmusik Spiez im Innenhof des Lötschbergzentrums
- 13.15 **Spiezer Läset-Stafette**
Kronenplatz – Terminus – Bahnhof – Lötschberg – Kronenplatz
anschliessend Rangverkündigung
- 14.00 **Umzug «Spiez und seine Vereine»**
Lötschbergplatz – Bahnhof – Terminus – Kronenplatz –
Oberlandstrasse – Lötschbergplatz
anschliessend:
Unterhaltungsprogramm
auf dem Kronenplatz
Trachtengruppe Spiez, Jugendmusik Spiez, Jodlerklub Spiez,
Musikgesellschaft Einigen
- Ab ca.
15.45 **Tanz** im Freien mit den Orchestern:
Dorfstöckli: Kapelle «Echo vom Niederhorn»
Lötschbergzentrum: Blaskapelle «Echo vom Räbbärg»
Wymärit beim Haus Regez, 10—13 Uhr und 15—18 Uhr
Heimat- und Rebbaumuseum offen 10–18 Uhr
Offizielles Festabzeichen, am Umzug obligatorisch Fr. 5.—
- 20.00 **Tanz** dieses Jahr **neu im Lötschbergsaal**
mit der Kapelle «Echo vom Niederhorn»
Tanzabzeichen: Fr. 8.—

Samstag/Sonntag/Montag, 7./8./9. Oktober 1989

Beim Hotel des Alpes und Schonegg-Parkplatz

LUNA-PARK

Gratisfahrten am Samstag, 7. Oktober, 15.00 — 15.15 Uhr

Es empfiehlt sich höflich: **Laubscher, Luna-Park, 2502 Biel**



G. Maurer AG
Druck und Verlag

Papeterie/Buchhandlung
Telefon 033 54 44 44

Verlag des

Berner Oberländer

Grösste Tageszeitung der Region

Kat. B: Mit dem AUDI 80 quattro

Kat. A, A1, B, B1, D1

033 - 54 24 95

LEICHTER

**FAHR-
STEURI**



LERNEN

**SCHULE
SPIEZ**

**Theorie Mo + Do
20.00, Höheweg 1e**

Kat. E: Puch GD 300 4x4 u. Sachentransportanhänger

mürner baut

Baumeisterarbeiten Strassenbau Belagsarbeiten
Abbruch und Aushub

Theo Mürner, Bauunternehmung

Spiez 54 40 55 Aeschi 54 66 65 Reichenbach 76 11 38

Sportartikel, Sport- und Freizeitmode

allround sport+mode

spiez

S. Ringgenberg Bahnhofporte
Telefon 033 54 39 19 3700 Spiez

Wir haben für Sie eine vielseitige Auswahl von:

- Sportgeräten
- Sportschuhen
- funktionell richtiger Sportbekleidung
- fescher Freizeitbekleidung

Dank unserer Kundenkarte kaufen Sie günstig ein!

Am Läset-Sunntig-Abe isch Tanz

neu im
Lötschbergsaal:

TANZ ab 20.00 Uhr mit der bekannten Kapelle «Echo vom Niederhorn»

Tanzabzeichen Fr. 8.—

Am Nachmittag und Abend wirten im Lötschbergsaal:
Turnverein und Damenturnverein Spiez

Es gibt: Wein, Sauser, Kaffee, Hobelkäse und Züpfe

Musikalische Unterhaltung in verschiedenen Gaststätten

Festwirtschaften der Vereine

Kronenplatz:

Frauenchor Spiez: Wein, Sauser, Kaffee, Tee, Hobelkäse und Züpfe

Männerchor Spiez: Wein, Sauser, Kaffee «Rebberg», Käseküchli

Dorfstöckli:

Judo Club Spiez: Wein, Sauser, Kaffee

Heimat- und

Rebbaumuseum: Wein, Schweinebraten, Bratwurst, Festwurst

Spiez-Märkt

Montag, 9. Oktober 1989

Der traditionelle,
grosse Jahrmarkt
mit über 200 Marktständen

Der Treffpunkt für alt und jung

Lunapark, Autoscooter,
Rösslispiel

20.00 Uhr:

Tanz Hotel Krone:
Volkstümliche Unterhaltung
mit den «Fuhrer Buebe»

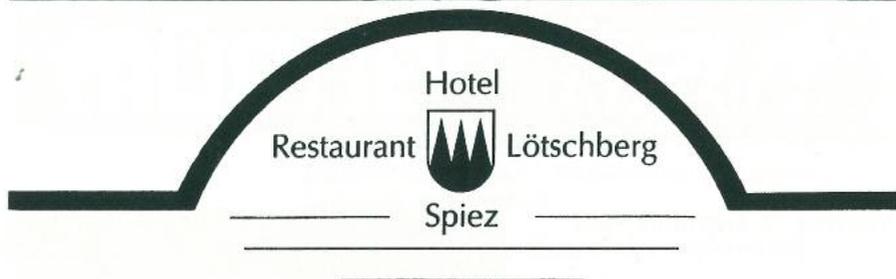


Blumendekorationen

Wir sind es gewohnt, dass Festplätze und Umzug mit Blumen geschmückt sind. Aktive Blumenfreunde aus den beteiligten Vereinen betreiben diese Arbeit mit viel Phantasie und Sorgfalt.

Wir danken folgenden Blumengeschäften und Gärtnereien für ihren Beitrag und ihre tatkräftige Unterstützung:

Blumen Berger	Berger Franziska	Blumengeschäft Oberlandstr. 40, 3700 Spiez
Gartengestaltung	Weber Peter	Gartengestaltung und Unterhalt Schlüsselmattweg 5, 3700 Spiez
Gärtnerei Scheidegger	Scheidegger Christian	Gärtnerei, Blumengeschäft, Garten-/Friedhofpflege Thunstrasse 100, 3700 Spiez
Seegärtnerei	Rindlisbacher Sven Drenkelforth Thomas	Gartenbau, Blumengeschäft Kirchgasse 20, 3700 Spiez
Kundengärtnerei	Gerber Peter	Kundengärtner Kirchgasse 20, 3700 Spiez



Wet einisch richtig froh wosch si,
so chehr doch eis im Lötschbärg i!

Das heimelige Lokal am Lötschbergplatz
Günstige Teller- und à-la-carte-Gerichte
Sääli für Familienanlässe, Sitzungen, Tagungen

Fam. A. Kurth-Dufour Tel. 033/54 22 51

Der Vorstand des Vereins Spiezer Läset-Sunntig

setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident:	Alfred Stettler, Kaufmann, Seestrasse 5
Sekretärin:	Christine Gerber, Buchenweg 10
Kassier:	Ulrich Beyeler, Aeschiweg 24
Umzugchef:	Jürg Turtschi, Innendekorateur u. Sattler, Thunstrasse 96
Unterhaltungschef:	René Lüthi, Elektronunternehmer, Leimernweg 6
Festwirtschaften:	Beat Regez, Elektromonteur, Ringstrasse 3
Bau:	Peter Stalder, Werkhofchef
Polizei- u. Marktwesen	Hansjürg Frey, Gemeindepolizist
Propaganda:	Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Seestrasse 11
Rebbau:	Klaus Schilling, Reb- und Kellermeister, Stockhornstr. 24a
Beisitzer:	Willi Zölch, Hotel des Alpes
Ausschuss Umzug:	Christian Scheidegger, Gärtnerei, Thunstrasse 100 Ueli Stoller, Lehrer, Parkstrasse 16

Das Kassier- und OK-Büro befindet sich am Läset-Sunntig in den Räumen der Spar + Leihkasse Thun, Seestrasse 11, Spiez

Herausgebervermerk:

Zusammenstellung: Alfred Stettler. Satz und Druck: G. Maurer AG, Spiez

Gehäuse, Abdeckungen, Verschalungen

für Maschinen, Apparate, Geräte usw.

Formteile aus glasfaserverstärktem Polyester oder vakuumverformten Thermoplasten

Günstige, elegante Lösungen mit niedrigen Formkosten. Gute Stabilität. Erstklassiger Finish. Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine unverbindliche Beratung.





COLASIT AG
Kunststoff-Apparatebau
CH-3700 Spiez
Telefon 033 55 61 61
Telex 922 182

5. Läset-Stafette



Wiederum führt der Turnverein Spiez vorgängig zum Läset-Sunntig-Umzug die Läset-Stafette durch.

Wir hoffen, in diesem Jahr dem letztjährigen Sieger vom Stadtturnverein Bern eine starke Gegnerschaft gegenüberzustellen. Gestartet wird in 4 Kategorien, wobei in der Kategorie A (Männer) 7 Runden und in den Kategorien B (Frauen), C (Schüler) und D (Schülerinnen) je 3 Runden zurückgelegt werden müssen.

Das Programm:

- 13.15 Start der Kategorien B, C und D (Kronenplatz)
- 13.30 Start Kategorie A
- 14.00 Siegerehrung

Der Turnverein Spiez dankt allen Zuschauern für ihr sportliches Interesse.

Turnverein Spiez

RADO . ETERNA . CERTINA



- Uhren - Bijouterie
- RADO · ETERNA · CERTINA
- Reparatur-Atelier

René Brand
dipl. Uhrmacher
Tannegg, Bahnhofplatz
3700 Spiez
Telefon 033/54 24 28

Ihr Fachgeschäft

FOTO EYMANN AG

Adrian und Bernhard Eymann

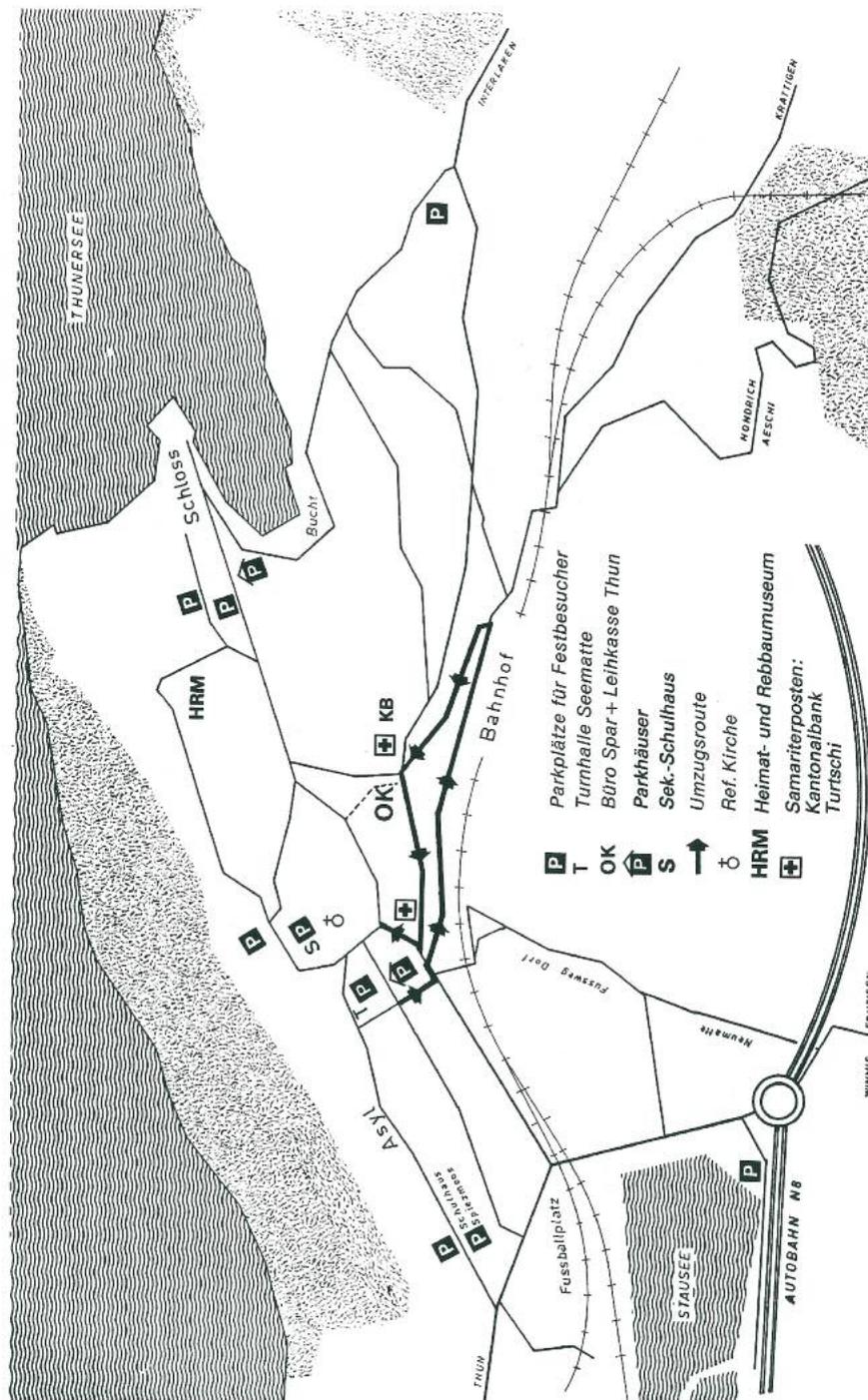
Seestrasse 44, 3700 Spiez

Siegenthaler AG



Sanitär-Heizung
Kaminsanierung
Spenglerei
Planung-Ausführung
Reparaturdienst

Gwatt Tel. 36 11 68 Spiez





**Bedachungen
Fassadenbau**

Erwin Rothacher, eidg. dipl. Dachdeckermeister
Mark E. Rothacher, eidg. dipl. Dachdeckermeister

Werkhof und Büro Thun
Biergutstrasse 22, Postfach 48
Tel. 033/36 86 86

Filiale Spiez
Blumenweg 5
Tel. 033/54 49 24

Ofenbau Anneler Spiez

Wir planen und bauen **Kachelöfen und Cheminées zum Heizen**
Wir liefern und installieren **Kochherde, Holzöfen, Ölöfen und
Cheminéeöfen**
Wir flicken auch alte oder defekte Öfen

Rufen Sie uns an: Telefon 033/54 33 43, Dürrenbühl 9

Hotel-Restaurant

des Alpes, Spiez

Fisch- und Wildspezialitäten
servieren wir Ihnen in gepflegter
Atmosphäre auf unserer
Aussichts-Terrasse
und im Restaurant.

Familie W. Zölch und Mitarbeiter

Für jedes Portemonnaie
die richtige Idee...
...aus unserer

Geschenkboutique



3700 Spiez Telefon (033) 54 34 54



Qualitäts-
Teppiche
Bodenbeläge

Prompter
Verlegeservice

Unser
Kundendienst
«**Teppichpflege**»

Tel. 54 10 78
beer Spiez

Läset-Sunntig-Umzug vom 8. Oktober 1989 «Spiez und seine Vereine»

Beginn 14.00 Uhr, nach der Läset-Stafette

Route: Lötschbergplatz – Bahnhof – Terminus – Kronenplatz – Lötschbergplatz

Am 25. und 26. Februar 1989 haben die Vereine der Gemeinde Spiez das Gemeindezentrum Lötschberg mit Saal eingeweiht. Am heurigen Läset-Sunntig-Umzug präsentieren sich diese Vereine in ihrer Vielfalt mit bunten Bildern aus Gegenwart und Vergangenheit. Ohne die Mitwirkung der Vereine wäre das Lötschbergzentrum kaum verwirklicht worden, ohne die Mitwirkung der Vereine ist auch der Läset-Sunntig undenkbar.

Bilder:

Darstellender Verein:

Spiezer Fahne mit Winzerinnen

Musikverein Spiez

Fahnendelegationen

DTV Spiez und seine Zweige

«ä guete Jahrgang»

65 Jahre Naturfreunde Spiez

«Mir mache e Meibummel»

Samariter einst und jetzt

Segeln

Frauenchor Spiez

«Skiplousch»

Musikgesellschaft Einigen

20 Jahre DTV Einigen

«Gsund blibe»

Männerchor Einigen

Fussballclub Spiez 1923

DTV Spiez

Rebbaugenossenschaft

Naturfreunde Skt. Spiez

Trachtengruppe Spiez

Samariterverein Spiez

Jachtclub Spiez

Skiclub Faulensee

DTV Einigen

Volksgesundheit Spiez

FC Spiez

«mitenand geit's besser»

Zwei Vereine, die Konzerte und Theater miteinander durchführen.

20 Jahre TV Einigen

Jodlerclub Spiez

Reiten und Fahren

«Mischtwägeli»

Gemeinnütziger Frauenverein

Schachclub Spiez

Judo- und Ju-Jitsu-Club

«Schützenfest» Sport + Hobby

Pfadilager-Alltag

Sammeltuch

Jüngster Spiezer Verein

Jugendmusik Spiez

Frauenchor Heimelig
Sängerfründe

TV Einigen

Reit- und Fahrverein

Reit- und Fahrverein

VSGS

Pfadfinder

Pfadfinder

Sportverein Spiezathlon

Modehaus

Das Geschäft für grosse
Grössen, 44 – 60

TANNEGG

K. und E. Luginbühl-Schlup
Seestrasse 2
3700 Spiez, beim Bahnhof
Telefon (033) 54 48 48

Kneubühler-Taxi

3 x 36

Thun, Spiez, Steffisburg

K. Kneubühler
Taxi 36 36 36
Marquard-Wocher-Strasse 19
3600 Thun

Tag- und Ganznacht-Betrieb
STANDPLÄTZE: Bahnhof, Rex,
Hotel Emmentaler, Mühleplatz,
Kursaal, Spiez, Steffisburg

Alfred Stettler

Von der ehemaligen Kreuzstrasse in Spiez

In einem «ehrerbietigen Gesuch», das Albert Jtten am 6. Oktober 1890 an die Direktion des Innern in Bern richtete und ersuchte, in seinem Haus wieder eine Wirtschaft einrichten zu dürfen, schrieb er: «Das Wirtschaftsgebäude befindet sich an der Kreuzstrasse oben im Dorfe Spiez.» Bei der Wirtschaft handelte es sich um das Hotel Krone, früher «Pension Jtten», und die Kreuzstrasse wird heute Kronenplatz genannt. Aber fangen wir etwas weiter vorne in der Geschichte unseres Dorfplatzes an, sagen wir so um die Zeit der Französischen Revolution, vor 200 Jahren.

Zu jener Zeit, zur Zeit der «gnädigen Herren», noch vor dem Untergang der alten Eidgenossenschaft (1798), wusste man in Spiez nichts von einer Kreuzstrasse. Wer damals zu Fuss oder zu Pferd von Thun nach Spiez wollte, kam von Gwatt her über die hölzerne Kanderbrücke, durchquerte den Rustwald und erreichte ungefähr beim Gasthof Kreuz den Hangfuss des Spiezbergs. Dem folgte der Weg, auch schon Thunstrasse genannt, bis zum Längenstein (heute reformierte Kirche), von wo aus die Kirchgasse, auch Städtligasse oder Spiezgasse genannt, hinab ins Dorf Spiez, zur Häusergruppe beim Dorfstöckli und von da zum Schloss und der alten Kirche führte. Vor 1798 gab es keine Wirtschaft im Dorf, das war ja auch nicht nötig, denn jeder hatte seinen eigenen Wein. Ein kleiner Weinberg befand sich am Hang hinter dem



Kreuzstrasse mit Lörtscherhäusern und Pension Jtten um 1900.

(Fortsetzung Seite 19)

sollberger
seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektrofachgeschäft

Spiez Tel. (033) 54 43 33
Beatenberg Tel. (036) 41 17 41



Fleisch-, Wurst- und Partyservice
Thunstr. 4, Tel. 033 / 54 77 70, 3700 Spiez

Montag geschlossen
Parkplatz bitte hinter der Metzg
benützen

Reisebüro **bo** **Berner Oberland**
Spiez Bahnhofplatz, Telefon (033) 54 62 68

Komplettes Angebot von Reisearrangements für Ferien aller Art:

- Städteflüge – Rundreisen – Kur- und Badeferien – Vermietung von Autos, Campers und Wohnungen oder Bungalows im In- und Ausland
- Spezielle Angebote für Ferien mit dem Auto usw.
- Reisen an die meisten Grand Prix zu günstigen Preisen

Ihr persönliches Reisebüro

H. Bischoff, Spiez

RANGE ROVER



Vertretung
Ersatzteillager

Telefon 033 / 54 37 36



Gasthof Kreuz Spiez

Fam. Kneubühl-Greber
Telefon 033/54 13 45

Neu: Säli für 10-40 Personen

Aus Küche und Keller nur das Beste zum Wohle aller Gäste!

Der Einzahlungsschein

Der Druck dieser Schrift kostet Geld; sie wird zum grössten Teil durch die Inserenten getragen, denen an dieser Stelle zu danken ist.

Einen schönen «Zustupf» erhalten wir aber auch jedes Jahr dank den vielen Einzahlungen mit dem im Festprogramm eingeklebten Einzahlungsschein. Wir möchten für all diese Spenden herzlich danken.

Jedermann ist Mitglied des Vereins Spiezer Läset-Sunntig, wenn er Fr. 8.— auf unser Konto einzahlt, und ist damit berechtigt, an der Hauptversammlung teilzunehmen.

Das Thema des diesjährigen Umzugs heisst «Spiez und seine Vereine». Allen diesen Vereinen der Gemeinde Spiez, die Jahr für Jahr am Läset-Sunntig mitmachen, sei an dieser Stelle gedankt.

Der Vorstand des Vereins Spiezer Läset-Sunntig

U. und M. Mosimann,
Telefon (033) 54 31 31



An der Umzugsroute

Läset-Sunntig-Spezialteller

Suure Mocke
Härdöpfu-Stock
Erbsli u Rüebli

Fr. 13.50

Wäschereimaschinen und Haushaltapparate

BARREN
WASCHAUTOMATEN AG

Telefon 033 / 54 50 63



MITSUBISHI
MOTORS CORPORATION

Ring-Garage Einigen

Verkauf . Service . Reparaturen
Offiz. Mitsubishi-Vertretung

F. Schwenter

Telefon (033) 54 10 08



KIESTAG

Sand- und Kiesmaterialien
Transporte — Erdarbeiten

Kieswerk Steinigand AG, 3752 Wirmis

Tel. Sped. (033) 57 16 25

Tel. Büro (033) 57 16 26

K + K künzi + knutti ag

Bauunternehmung
Zimmerei / Fensterbau

Adelboden Spiez
Tel. 73 10 55 54 12 73

GROSSEN ELEKTRO AG

3700 Spiez
Oberlandstrasse 21
Telefon (033) 54 43 06

MOBIRA®

Telefone zum Mitnehmen

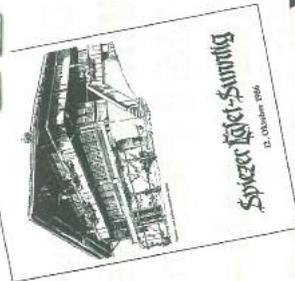
Radio Feuz AG

3700 Spiez, Tel. 033 / 54 50 54
Frutigen Interlaken



C. Reusser
Spiezbergstrasse 3
Tel. 033/54 59 56
3700 Spiez

Akkordeon
Schwyzerörgeli
Gitarren
Elektr. Orgeln
Noten
Unterricht



Jedes Jahr ein Inserat im Festprogramm

des Spiezer Läset-Sunntig
Das Programmheft wird in Spiez
in alle Haushaltungen verteilt.

Wer neu ein Inserat im Festprogramm
vom Spiezer Läset-Sunntig 1990
(7. Oktober 1990) möchte,
meldet dies am besten schriftlich bei
Alfred Stettler, Seestrasse 5, 3700 Spiez
Telefon (033) 54 19 35

▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

+ Einzahlung Giro
Einzahlung für / Versement pour /
Versamento per

+ Versement Virement
Mittellungen / Communications / Comunicazioni

+ Versamento Girata

Verein
Spiezer Läset-Sunntig
Spiez

Konto
Compte
Conto

30 - 21718 - 3

Fr.

C.

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Verein
Spiezer Läset-Sunntig
Spiez

Konto
Compte
Conto

30 - 21718 - 3

Fr.

C.

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Mitgliederbeitrag
pro 1989 Fr. 8.—

Freiwillige Beiträge

Fr.

Fr.

Giro aus Konto
Virement du compte
Girata dal conto

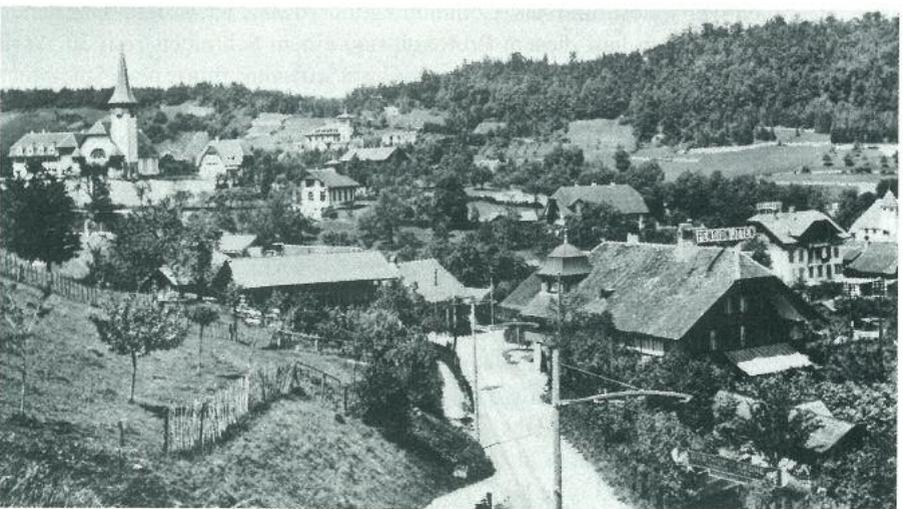
Einbezahlt von / Versé par / Versato da

GMS IX 5300

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

300217183 >

300217183 >



Dorf um 1910.

heutigen Kronenplatz in Richtung Kirchgasse, und die Rebberge des Spiezbergs fingen gleich hinter dem Sodmattengut an. Wer zur Geselligkeit oder als Fremder eine Wirtschaft suchte, musste im Pintenschenkhaus des Schlossherrn bei der alten Kirche (Haus Le Roselier) oder in der Wirtschaft («Bären») in Spiezwiler einkehren. Das Dorf Spiez wird auch noch im 19. Jahrhundert als eine lockere Häusergruppe inmitten von Obstbäumen beschrieben; ein Ort abseits der grossen Heerstrasse, in dem Stille und Gemütlichkeit herrschten.

Nach den durch Napoleon ausgelösten Umwälzungen, der Helvetik und der Mediationszeit, und der Ueberwindung der Rückkehr zur alten Ordnung während der Restaurationszeit, wehte am Thunersee zeitweise ein liberaler Wind, der in der Aufklärung und in der Französischen Revolution seine Wurzeln hatte. Rechtsgleichheit, persönliche Freiheitsrechte, Volksbildung, Gewaltentrennung und eine repräsentative Demokratie wurde von den liberalen Kreisen verlangt und im Kanton Bern 1831 mit der neuen Verfassung durchgesetzt. Es war eine unruhige Zeit und eine Zeit, in der sich auch in technischer Hinsicht viel veränderte. So dampfte vom 31. Juli 1835 an das Dampfschiff «Bellevue» der fortschrittlich gesinnten Gebrüder Knechtenhofer von Thun auf dem See. Die «Bellevue» legte aber in Spiez nicht an, sondern verkehrte vorerst nur zwischen der Hofstettenlände in Thun und Neuhaus bei Unterseen.

Im Protokollbuch des Gemeinderats von Spiez können wir schon unter dem 12. November 1832 von einer projektierten Strasse nach Interlaken lesen. Die Gemeinde wurde angewiesen, die Strasse längs dem Thunersee in fahrbaren Zustand zu bringen, mit der Weisung: «... die Lebhäge und Bäume gehörig zurück zu hauen, die nöthigen Begrieningen zu besorgen». Dieser Weisung ist die Gemeinde nachgekommen, und sie wollte noch mehr tun, «sobald ihr die hohe Regierung billige Entschädnisse für die benachtheiligenden Partl. Güter zusichert, und auch näher bestimmt, welche Weg-

Gewaltiges
Spiez-Märtil-
Angebot!
Sparpreise
in allen
Abteilungen

MODE
WOHNEN

Hirschli

Die brandneue
Herbst- / Winterware
zu Märtil-Preisen!
«Eifach toll –
die riesegi
Uswahl!»

Warenhaus Thunstrasse 8/10 Spiez

linie eigentlich verbessert und als Kommunikationsstrasse nach dem Oberlande dienen solle». Es waren laut diesem Protokoll und einem Schreiben vom 30. April 1833 an den grossen Rat zwei Varianten im Gespräch; eine führte von Spiezwiler unter dem Hondrich- und Faulenseewald durch ins Dorf Krattigen und von dort nach Leissigen; die von der Gemeinde Spiez bevorzugte Variante ging vom Dorf Spiez aus (Kronenplatz) nach Faulensee und von dort dem See entlang bis Leissigen. Im erwähnten Brief hielt die Gemeinde Spiez fest, dass sie bei der Ausführung der zweiten Variante bereit sei, das erforderliche Gemeindeland unentgeltlich zur Verfügung zu stellen und zudem 1200 Tagwerke in Gemeindewerken an den Strassenbau zu leisten. Zudem würde die Bäuer Faulensee noch 300 Tagwerke an die Strasse über Faulensee leisten. Und die Gemeinde drohte der hohen Regierung, wenn sie die Variante über die Höhe von Spiezwiler-Faulensee nach Krattigen wähle, «... so würde die Kirchhöre Spiez aus triftigen genugsamen Gründen an diesen Strassenbau im geringsten nichts leisten...» Das war eine klare Stellungnahme, die sicher dazu beigetragen hat, dass die Linienführung durch das Dorf Spiez nach Faulensee und dem See entlang zur Ausführung kam.

Mitte der 1830er Jahre hatte der Grosse Rat eine linksufrige Thunerseestrasse beschlossen. Es wurde 1841 bis man an die Projektierung der Strasse von Gwatt nach Spiez heranging. Es waren auch hier zwei Varianten im Gespräch. Eine führte über Gesigen-Lattigen und eine andere über Einigen. Der Gemeinderat von Spiez setzte sich für eine Strasse über Einigen ein. So ist im Protokoll des Gemeinderats vom 22. November 1841 zu lesen: «Die Einfrage des hiesigen Regierungstatthalteramts Niedersimmental ob die Einwohnergemeinde Spiez zu freiwilligen Beiträgen an die Strasse von Gwatt nach Spiez über Gesigen geneigt sei? wurde mit entschiedener Einhälligkeit verneinend beantwortet indem die Strasse über Einigen gewünscht wird, weswegen eine Vorstellung in diesem Sinne an den grossen Rath erlassen werden solle.» Der Gemeinderat wünschte also eine Linienführung, wie wir sie heute kennen, von Gwatt nach Einigen und durch das Längmad nach Spiezmoos und Spiez. Die Spiezer betrieben im 19. Jahrhundert eine zielstrebige Verkehrspolitik; sie wollten den Verkehr nach Spiez bringen und damit Verdienstmöglichkeiten schaffen. – Die Gemeinde Spiez verfügte von 1842 an über zwei einflussreiche Vertreter im Grossen Rat. Da waren Major Christian Lörtscher, Amtsrichter, von Lattigen (1797–1857) und Abraham Mützenberg, Notar, Gemeindepräsident und später Präsident des Amtsgerichts Niedersimmental (1808–1876), der Erbauer des Gasthofs Schonegg, die ihren Einfluss in Bern geltend machten.

Die Vorstellung im Grossen Rat trug Früchte. Die Strasse wurde über Einigen angelegt. Vom Moosbrunnen (Spiezmoos) an baute man die neue Strasse durch das unüberbaute Moosgebiet, entsprechend der heutigen Thunstrasse. Ab dem Uechgut (Lötschbergplatz) ging die Oberlandstrasse dann abwärts bis oben ins Dorf, kreuzte die Dorfgasse und führte am Hotel Schonegg des Abraham Mützenberg vorbei nach Faulensee. Am 13. August 1844 wurde die neu erbaute Strasse von Gwatt nach Spiez dem Verkehr übergeben.

Schon vor 1844 existierte eine Strasse vom Dorfstöckli aufwärts und verzweigte sich ungefähr im Raum des heutigen Kronenplatzes einerseits Richtung Schonegg und



Die Oberlandstrasse, Umzug zur Einweihung der Lötschbergbahn, 29. Juni 1913.



Die Verbindungsstrasse zwischen der Oberlandstrasse und dem Dorfstöckli 1910. Metzgerei Luginbühl (heute Hotel des Alpes) und Konditorei Stauffer (heute Hotel Bellevue).

andererseits Richtung Bühl als Bühlgässlein. Dorf und Bühl waren zu dieser Zeit noch nicht vom Bahntrasse verschnitten. Der Bau der Thun- und Oberlandstrasse rief nun dem Ausbau der Verbindungsstrasse vom Dorfstöckli zur neuen Kreuzung. In dieser Sache erhielten am 11. November 1844 die Herren Unterstatthalter Jakob Lörtscher und Grossrat Abraham Mützenberg im Gemeinderat den Auftrag, beim Baudepartement in Bern vorstellig zu werden, damit «... die Gasse von der Oberlandstrasse bis in die Spiezstrasse erweitert werden möchte». Am 17. Juli 1845 war an einer Extra-Gemeinderatssitzung wiederum die Rede von dieser Verbindungsstrasse. Es werden Grossrat Abr. Mützenberg, alt Weibel Jakob Barben und Statthalter Jakob Lörtscher «... beauftragt, betreffend die Anlegung einer neuen Strasse von der Einmündung bei Statthalter Lörtschers Häusern von der Oberlandstrasse hinweg bis zu dem Dorfbrunnen in Spiez zu untersuchen». Bei «Statthalter Lörtschers Häusern» handelte es sich um das den älteren Spiezern noch bekannte Haus der ehemaligen Metzgerei Tschanz (heute Migros), das Haus Gemeindestube (heute KB) und das mit der Jahrzahl 1789 angeschriebene Haus Seestrasse 5. Wie diese Untersuchung ausfiel, ist nicht bekannt. Die Verbindungsstrasse wurde aber ausgeführt, und die Kreuzstrasse (Kronenplatz) nahm damit Gestalt an.

Die Spiezer wurden nun aktiv; sie lancierten im Jahr 1844 gleich drei Jahrmärkte (siehe Läset-Sunntig Festprogramm 1980). Die neue Strasse bewirkte auch die Verlegung der Postablage. Seit Januar 1833 hatte Spiez eine Brief-Postablage in der Wirtschaft («Bären») in Spiezwiler. Die neue Strasse hatte zu Folge, dass diese Ablage an die neuerstellte Strasse im Spiezmoos in das Haus des Johann Lörtscher verlegt wurde. – Von 1838 an verkehrte ein leichtes einspänniges und bedecktes Fuhrwerk von Thun über Spiez nach Unterseen und beförderte Reisende und Postgegenstände. – Der Bau der neuen Gwatt-Spiez-Strasse löste auch eine gewisse Bautätigkeit längs dieser neuen Verkehrsachse aus. Die Kreuzstrasse, heute Kronenplatz, nahm um diese Zeit langsam Gestalt an. Zur Illustration dieses Stücks Baugeschichte von Spiez sollen die Einzelschicksale der den Platz, die Kreuzstrasse, ehemals umstehenden Bauten kurz beleuchtet werden. Das nun vorab erwähnte Hotel Schonegg stand zwar nicht an der Kreuzstrasse, sondern im Ursprung, dessen Bedeutung für die Entwicklung des Zentrums verlangt aber nach einer kurzen Vorstellung:

Hotel Schonegg

Der Gasthof Schonegg ist in den 1840er Jahren entstanden. Das genaue Datum ist nicht bekannt. Der Bau ist aber auch im Zusammenhang mit der Erstellung der linksufrigen Strasse von Thun nach Interlaken zu sehen. Abraham Mützenberg – er wurde schon mehrmals erwähnt – war der Erbauer. Er trat übrigens nicht selbst als Wirt auf. Im Jahr 1845 war Christian Schneiter, wohl als Pächter, Gastwirt auf der Schonegg. Das Gasthaus entwickelte sich im Laufe der Jahre zum führenden Haus von Spiez. Schonegg bedeutet «geschonte Ecke», und in diesem Sinn wurde gegen Ende des 19. Jahrhunderts das Kurhaus Schonegg angepriesen für Schonungsbedürftige, bei chronischen Lungenleiden, bei Blut- und Nervenschwäche. Es hatte 67, später sogar 120 Betten. Man fand in diesem renommierten Haus einen geräumigen

Speisesaal, Gartensalon, Lesezimmer und einen gegen den See terrassierten Garten mit Springbrunnen, Spielplatz, Turngeräten, Blumen und Obstbäumen.

Nach einer bewegten Geschichte ging das Haus im Jahr 1946 an die Gemeinde Spiez über und wurde 1947 abgebrochen.



Hotel Schonegg und Oberlandstrasse um 1890.



Confiserie Stauffer (heute Hofer) um 1909.



Pension Jtten – Hotel Krone

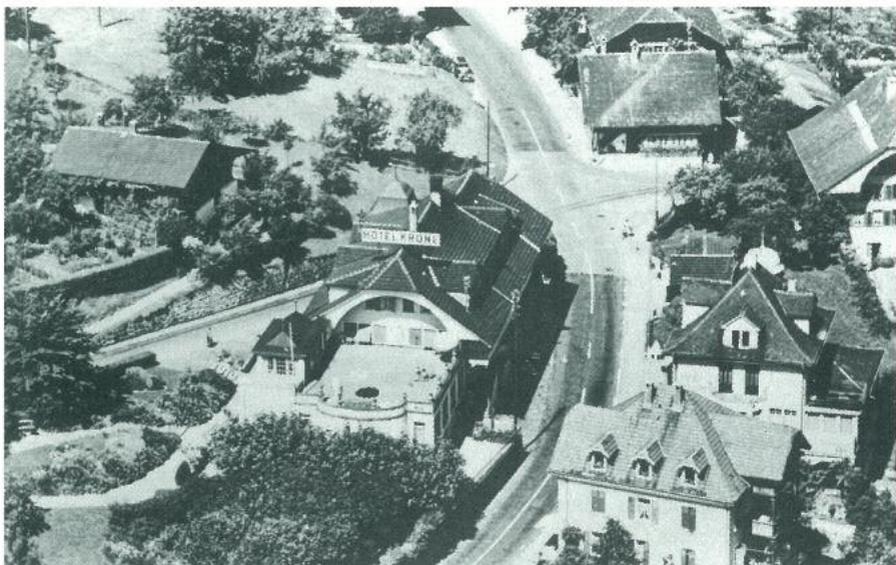
Dieses Haus wurde sicher absichtlich an die neue Oberlandstrasse gebaut. In den Jahren 1843, also noch während des Baus der neuen Strasse, und 1850 kaufte Johannes Schären (1812–1884) von Elisabeth Burger-Jtten zwei Parzellen «im Ursprung» an der Stelle, wo das Bühlgässlein in die neue Strasse einmündete. Auf seinem neu erworbenen Land erbaute Johannes Schären um 1856 ein Wohnhaus und richtete darin sein Bureau als Notar und Rechtsagent ein. An der westlichen Seite des Hauses war eine Scheune angebaut, und in der Nähe stand ein Ofenhaus. Zum Haus Schären gehörte ein Brunnen, dessen Wasser von der Quelle in der Halten (heute noch existierende Quelle hinter dem Haus Molkerei Rösch) gespiesen wurde. Nach dem Grundbesitz des Johannes Schären zu schliessen, betrieb der Notar und Rechtsagent auch Landwirtschaft und bewirtschaftete einige Rebparzellen. Im geräumigen, gewölbten Keller unter seinem Wohnhaus war reichlich Platz, um den Spiezer «Lantwy» zu lagern.

Johannes Schären diente der Gemeinde als Gemeinderat und Gemeindepräsident, und von 1882 an bis zu seinem Tod am 3. September 1884 bekleidete er das angesehene Amt eines Gerichtspräsidenten von Niedersimmental. Wohl in den 70er Jahren richtete er in seinem Haus eine Wirtschaft ein. Sie wird in einem Gemeinde-ratsprotokoll im Jahr 1876 «Wirtschaft Schären» genannt. Mit seiner Wahl als Amtsgerichtspräsident im Jahr 1881 wurde der Gastwirtschaftsbetrieb wieder eingestellt, da dieser Betrieb mit dem Amt nicht vereinbar war.

Nach dem Tod von Johannes Schären kamen im Jahr 1884 seine Tochter Sophie und der Schwiegersohn Albert Jtten in die ehemalige Wirtschaft Schären zu wohnen. Albert Jtten war von 1884 bis 1890 Lehrer an der Oberschule in Spiez. Der uneigennützig und angesehene Albert Jtten diente der Gemeinde als Gemeinderat und sass von 1890 bis 1897 im Grossen Rat. Wie schon in der Einleitung dieses Aufsatzes geschrieben, reichte er am 6. Oktober 1890 «das ehrerbietige Gesuch» ein, in seinem Haus, in dem «früher bereits das nämliche Geschäft betrieben wurde», eine Wirtschaft mit Beherbergungsrecht betreiben zu dürfen. Im Gesuch erwähnte er zwei Lokalitäten, in denen gewirtet werden sollte. Eines der Wirtschaftslokale befand sich im Erdgeschoss, auf dem Niveau der Oberlandstrasse, an der Stelle, wo später eine Metzgerei eingerichtet wurde und nun Vorratsräume sind. Das zweite Lokal befand sich im Geschoss darüber. Die frühere «Wirtschaft Schären» bekam neu den Namen «Pension Jtten». Pension deshalb, weil im Haus nun Fremdenzimmer eingerichtet wurden mit insgesamt 10 Betten. Als im Jahr 1897 Albert Jtten zum Gerichtspräsidenten von Niedersimmental gewählt wurde, musste er das Wirten aufgeben und die Pension an Frau Wwe. Imhoof-Schluop und Kinder verpachten.

Am 1. Mai 1908 verkaufte die Familie Jtten ihr Haus an der Kreuzstrasse an Johann Luginbühl-Lüthy, der das Haus in «Hotel Krone & Pension Jtten» umbaut. Johann Luginbühl gab dem Haus nicht nur den neuen Namen, er baute auch gründlich um. Die Stallungen auf der Westseite verschwanden und machten Restaurationslokalitätä-

◁ Spiez 1914. Im Vordergrund die Kirchgasse, dahinter die Oberlandstrasse und in der Bildmitte die Bahnhofstrasse.



Kreuzstrasse, heute Kronenplatz um 1940.

ten Platz. Nach nur drei Jahren verkaufte Johann Luginbühl am 15. Mai 1911 das umgebaute Hotel Krone an Wilhelm Ringier, von dem es am 2. November 1917 an die Brasserie de l'Aigle, Huert SA in St. Immer, übergang. Nach diesem recht häufigen Besitzer- und Pächterwechsel kam das Hotel Krone wieder in sichere Hände. Auf den 1. Mai 1920 kaufte es Jakob Mosimann-Petermann.

Metzgermeister Jakob Mosimann (1883–1937) hatte von 1912 an eine Metzgerei an der Kirchgasse geführt, die er nun ins Untergeschoss des «Hotels Krone» verlegte. In den Jahren 1920 erlebte das Hotel ausgedehnte Umbauarbeiten. Auf der Ostseite wurde ein Saal angebaut und im Dachstock weitere Zimmer eingerichtet. Unter Jakob und Mathilde Mosimann kam das Haus zu neuem Ansehen und zählte viele treue Gäste.

Im Jahr 1950 übernahm Hans Mosimann (1912–1976) mit seiner Frau Tilly, geborene Baumgartner, das Hotel Krone von seiner Mutter. Hans erneuerte und vergrösserte 1950 die Gaststube und liess 1962 eine unterirdische Kegelbahn erstellen. – Vom 1. November 1981 an wurde das Haus an H. P. Züger und ab 1988 an Stephan Habegger verpachtet.

Das Haus ehemals Metzgerei Tschanz

In diesem Text war bereits unter dem 17. Juli 1845 «von der Einmündung bei Statthalter Lörtschers Häusern» die Rede. Einem dieser Häuser war 1897 vom bereits erwähnten Johann Luginbühl-Lüthy eine Metzgerei angegliedert worden und gehörte später dem Metzgermeister Ernst Tschanz (1878–1938). Es war das älteste Haus der Häusergruppe von Jakob Lörtscher (1798–1870) und muss nach einer alten, noch existierenden Türe im Jahr 1707 erbaut worden sein.



Haus Lörtscher. Von 1922–1969 Gemeindestube.

Bei der Teilung der Liegenschaften des Jakob Lörtscher im Jahr 1863 wird das Haus so beschrieben: «Ein Heimwesen im Dorf zu Spiez, bestehend: a. in einem alten in Holz und Stein erbauten und mit Schindeln gedeckten Wohnhaus . . . b. einer neuen in Holz und Stein erbauten und mit Ziegeln gedeckten Scheune, . . .» Das Haus ging mit dieser Teilung an seinen Sohn Joseph Lörtscher-Berger (1827–1877) über. An der Stelle dieses Hauses steht heute das Gebäude der Migros.

Haus Lörtscher – Gemeindestube

Dem Erbauer dieses Hauses, Jakob Lörtscher (1798–1870), sind wir schon mehrmals begegnet. Er war der Sohn des Johannes Lörtscher (1768–1830), wohnhaft gewesen auf dem Spiezmoos (Thunstrasse 80). Jakob war verheiratet mit Susanna Kröppli, der Tochter des Johannes Kröppli, Gerichtsäss und Sekelmeister im Dorfe Spiez. Jakob Lörtscher, Unterstatthalter, war ein unternehmungslustiger Mann, er baute 1835 den soliden Fleckenbau mit Dachründi, der lange Jahre als «Gemeindestube» diente.

In der schon erwähnten Teilungs-Urkunde von 1863, mit der das Haus an seinen Sohn Joseph Lörtscher-Berger (1827–1877) übergang, wurde das Haus wie folgt beschrieben: «Ein Heimwesen im Dorfe zu Spiez, bestehend in einem vom Abtreter selbst neu in Holz und Stein erbauten und mit Ziegeln und Schiefeln gedeckten Wohnhaus mit Brennerei, unter Nr. 304 für Fr. 5000. alte Währung versichert gegen Brandschaden, ferner dabei befindlichem Garten, Lustgärtchen und Hofstatt.»

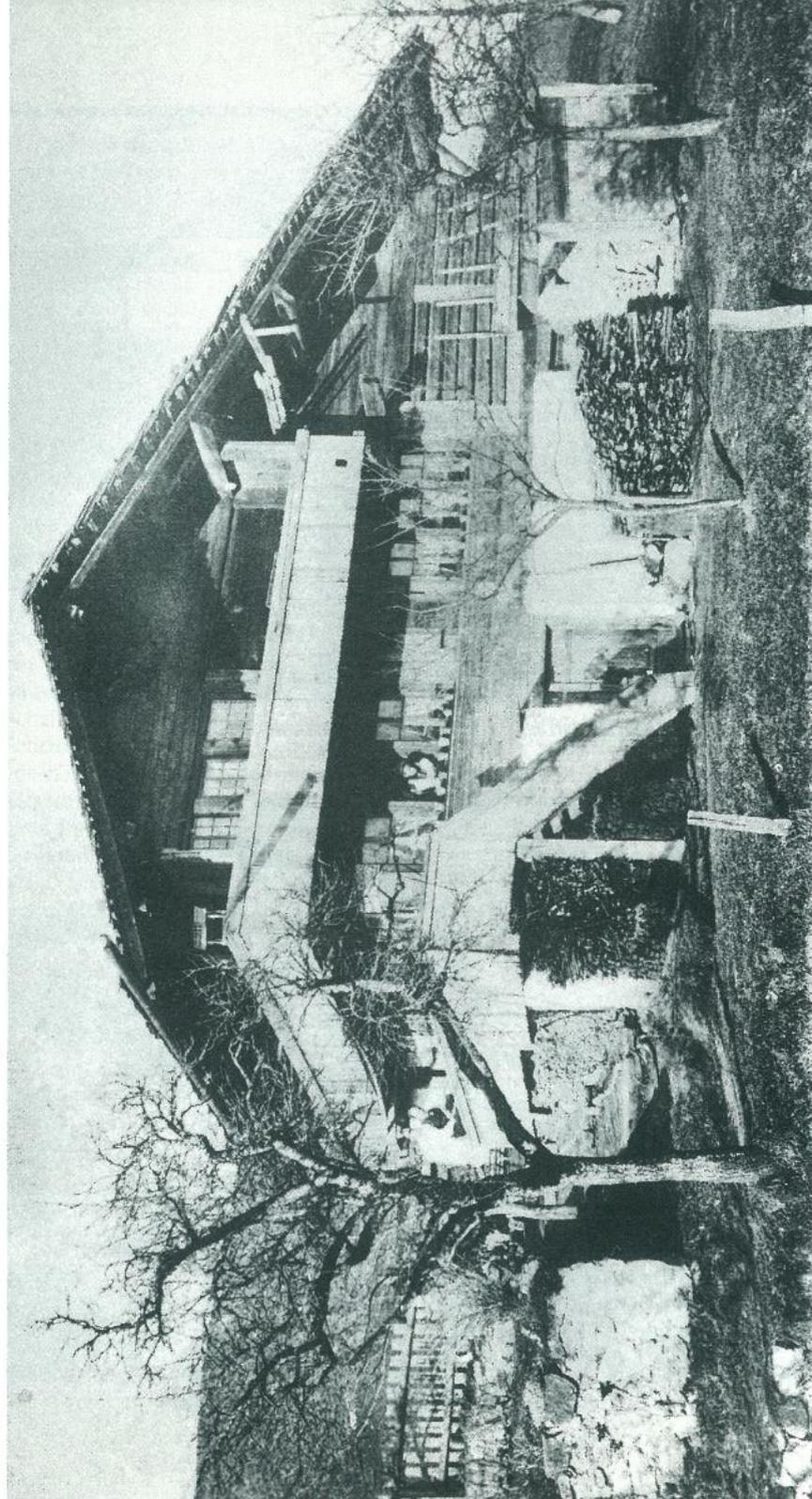
Im Jahr 1904 ging das stattliche Haus an der Kreuzstrasse an den Sohn von Joseph, Jakob Lörtscher-Spring (1864–1923) über, der während 20 Jahren als Gemeinderatspräsident weitsichtig die Geschicke der Gemeinde leitete.

Als das Lörtscherhaus 1922 frei wurde, weil die Familie auf ihren landwirtschaftlichen Betrieb auf dem Bühl zog, übernahm auf Initiative von Frau Dr. J. Regez-Ziegler, Pfarrer Alb. Rooschütz, Postverwalter Ernst Stettler, Sek.-Lehrer Gottl. Schmid und Primarlehrer A. Heubach und anderer Männer und Frauen aller Kreise, die Gemeinnützige Gesellschaft Spiez das Haus pachtweise von der Familie Lörtscher. Die Gemeindestube sollte in erster Linie der schulentlassenen Jugend, die fern vom Elternhaus in Spiez in einer Stelle oder Lehre war, ein freundliches Heim bieten. Hier sollte die Jugend an freien Abenden zusammenkommen können um zu schreiben, zu lesen (es war eine Bibliothek eingerichtet) und spielen, zu gegenseitiger Aussprache und das ohne Trinkzwang. Die Gemeindestube wurde alkoholfrei geführt, etwas was 1922 nicht selbstverständlich war. Sie diente als Sitzungslokal und für Kurse und Beratungen der Pro Infirmis, Pro Juventute, Mütterberatung usw. Am 18. März 1967 schloss die Gemeindestube ihre Türen, und im August 1969 wurde das alte Haus abgebrochen, um dem Neubau der Kantonalbank Platz zu machen.

Das Haus an der Kreuzstrasse mit Jahrzahl 1789

Auch dieses Haus gehörte zur Häusergruppe des Jakob Lörtscher (1798–1870). Als dieses Haus aber im Jahre der Französischen Revolution, 1789 (diese Jahrzahl war auf dem alten Sitzofen aufgemalt), wohl von Johannes Kröppli erbaut wurde, wusste und ahnte man noch nichts von einer neuen Oberlandstrasse. Johannes Kröppli († 7. September 1828), Gerichtssäss und Sekelmeister, war verheiratet mit Anna Kernen (1754–1827). Susanna Kröppli, die einzige Tochter der Vorgenannten, ehelichte 1822 den bereits mehrmals erwähnten Jakob Lörtscher (1798–1870), Unterstatthalter, dem sie das Land vom Dorf bis Bühl und das Haus vom Jahr 1707 und das hier beschriebene 1828 einbrachte.

Bei der Teilung der Liegenschaften des Jakob Lörtscher im Jahr 1863, bei der das Haus an dessen Sohn Joseph Lörtscher-Berger überging, wurde es wie folgt beschrieben: «Ein Heimwesen im Dorfe Spiez: a. in einem in Holz und Stein erbauten und mit Schindeln gedeckten Wohnhaus, nebst Bescheuerung ... b. ein neben dem Hause stehendes Scheuerlein; c. Das Erdreich, Wiesen und Akerland der Bühl geheissen ... » Von der Witwe des Joseph Lörtscher, Susanna Lörtscher-Berger, kam das Haus 1904 an deren Sohn Friedrich Lörtscher und nach dessen Tod im Jahr 1911 an seine Geschwister Jakob Lörtscher-Spring und Susanna Theilkäs-Lörtscher. Von der Tochter der Letzteren, Anna Stettler-Theilkäs und ihrem Ehemann Ernst, wurde das Haus 1939 übernommen und 1940 umgebaut. Zu diesem Zeitpunkt bestand das neben dem Hause stehende Scheuerlein nicht mehr. Die 1863 genannte angebaute «Bescheuerung» wurde 1957 in ein Zimmer umgewandelt, und 1978 wurde im ehemaligen Stall von Alfred Stettler ein Buch-Antiquariat eingerichtet.



Das Haus an der Kreuzstrasse von 1789 (heute Seestrasse 5, Buchantiquariat).



Weinfuhr auf der Oberlandstrasse vor 1939 mit Zigarrenladen Knecht.



Pension Jtten und das Haus von 1789 noch mit Schwardach um 1900.

Die Kreuzstrasse wie ich sie erlebte

Die Kreuzstrasse war schon seit ihrer Entstehung ein recht wichtiger Platz im Dorfe Spiez. Sonst hätte man nicht hier eine Haltestelle des Trams, das den Verkehr im Sommer zwischen dem Bahnhof und dem See sicherstellte, eingerichtet. Im Winter war es zwar zeitweise ein sehr stiller Ort. Der motorisierte Verkehr war noch so schwach, dass bei genügend Schnee, was zwar eher selten vorkam, mit dem Schlitten über die Kreuzung gefahren werden konnte. Der ziemlich steile Hang der Halten (heute Post), musste im Winter auch etwa als Schlittelhang den Kindern dienen.

Im Sommer zirkulierte ein gewisser Autoverkehr auf der Oberlandstrasse, und vom Bahnhof zum See. Ich denke da an die Camions der ansässigen Unternehmen, wie Aeberhard-Camionnage und andere. Die Autobesitzer in Spiez waren während des Zweiten Weltkriegs an zwei Händen aufzuzählen. Für uns Kinder war noch Rossmisten Trumpf. Pferde und Wagen des Schlosspächters Schneider traf man auf der Strasse, und Fuhrhalter Zbären machte mit seiner Meterbänne Grien- und Sand-Fuhren. Schon immer war das Hotel Krone ein Anziehungspunkt für das «Mannenvolk» im Dorf, und gerade im Sommer sassen sie dann im mit Glyzinen bewachsenen Gärtli, das in die Kreuzstrasse hinausragte. Die Gemeindestube zeigte sich schon eher von der reservierteren Seite; hier war der Garten von einem undurchsichtigen Lebhag gut eingezäunt. Dahinter verbarg sich das heimelige Haus mit den gemütlichen Stuben, in denen etwa eine Meringue oder Vermicelle zu haben war. Vis-à-vis der Gemeindestube war die Metzgerei Tschanz; sie bestand aus Tschanzes Wohnhaus, direkt am Eck der Kreuzung, unter dem Haus stand das eingeschossige Schalggebäude, und hinter dem Wohnhaus, längs der Oberlandstrasse, war die Scheune zur Metzgerei mit einem Birnbaum davor. Fast hätte ich den Zigarrenladen von Knecht vergessen, der oberher der Gemeindestube als kleiner Holzpavillon am Strassenrand nahe der Confiserie Hofer stand. Die Confiserie Hofer, obwohl nicht ganz auf dem Dorfplatz, gehörte auch als ein lebens-verschönernder Laden in diese Gemeinschaft. Zur Kreuzstrasse war auch noch das Haus des ehrwürdigen Drogisten Volz (heute Burri) zu zählen; man hatte schon immer seine Gebresten.

Ein Höhepunkt im Jahr war immer der Spiez-Märit. Schon am Morgen früh hörte man die Marktfahrer ihre Stände mit Geräusch aufstellen. Dann hielt es uns Buben nicht mehr in den Federn. Sofort waren wir draussen und sahen uns den werdenden Märit an. Er war zwar noch bescheiden, es wurden bloss etwa zwei Dutzend Stände gestellt. Auf dem treppenartigen Trottoir längs dem Haus Tschanz hatte Messerschmied Turtschi seinen blauen Stand direkt ans Haus gestellt. Messer, das war für uns Buben immer etwas Anziehendes, da konnte man staunen und «gluschten». Gegenüber von Turtschi Chrigi war der Stand mit den Zigarren und Pfeifen von Ramseier Thun und dann Frau R. Bühler von Bern mit den Spielsachen. Vor dem Märitkram kam noch der Gang über den Viehmärit beim Feuerwehrmagazin. Und nicht zu vergessen war Scheideggers Rösslspiel oben auf dem Bahnhofplatz. Für Erwachsene und Kinder war der Spiez-Märit immer ein Höhepunkt des Jahres, ein Tag, wie es im Jahreswechsel sonst keinen gibt. Und so soll es auch bleiben.

Dank

Für die Mitarbeit und Unterstützung habe ich folgenden Herren und Institutionen zu danken: Willi Harte, Spiez; Gemeinde Spiez; Post Spiez; Staatsarchiv Bern.

Alfred Stettler.

Die Versicherer auf dem Platz Spiez wünschen Ihnen einen schönen «Läset-Sunntig» und «Spiez-Märit-Mändig»



Generalagentur Spiez
Ernst Rufener
Thunstrasse 2
Tel. 033/54 50 21

HELVETIA
VERSICHERUNGEN



Hauptagentur Spiez
Heinz Zumsteg
Seestrasse 34
Tel. 033/54 10 12

Ein gutes Gefühl

Rentenanstalt +

Ihr Partner

Kurt von Känel
Aegertenstrasse 20
3702 Hondrich
Tel. 033/54 47 45

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

...macht Menschen sicher

Generalagentur Spiez
Ernst Sigrist
Oberlandstr. 23
Tel. 033/54 35 95



Lebens-
versicherungen

Hauptagentur Spiez
Peter Reichen
Krattigstrasse 2
Tel. 033/54 61 00

winterthur
versicherungen

Generalagentur Spiez
Hans Germann
Thunstrasse 8
Tel. 033/54 60 43



ZÜRICH
VERSICHERUNGEN

Hauptagentur Spiez
Herbert Krebs
Beatusstr. 10
Tel. 033/54 17 06

drogerie



parfumerie

Naturheilmittel frisch zubereitet
Wir nehmen uns Zeit für Sie!

Oberlandstrasse 26, 3700 Spiez,
Telefon (033) 54 22 44

Ihre kreative Confiserie
Café-Konditorei

Binoth Spiez

Sonja und Bernhard Binoth
Seestrasse 40, Tel. 033/54 13 47

Strandhotel · Restaurant

SEEBLICK



Propr. Familie Habegger ☎ 033/54 23 21
3705 Faulensee bei Spiez

Gut-essen und trinken am See in der Bucht von Faulensee

GM Garage Schneider

Thunstrasse 72 3700 Spiez
Tel. (033) 54 55 55

Ihre offiz.
Opel-Vertretung

- Ersatzteil-Lager
- Service
- Pneu-Lager
- Auto An- und Verkauf
- Reparaturen
- Gatoil-Tankstelle

HONDRICH/
SPIEZ

PULFER

THUN 8

MALER- UND
GIPSERGESCHAFT

Büro: Tel. 033/54 58 30
Werkstatt: Tel. 033/36 36 33

UHREN · BIJOUTERIE

ROLAND LINIGER
OPTIK

Lötschbergplatz
Spiez

Tel. (033) 54 28 51

aeberhard

3700 Spiez, Tel. (033) 54 16 16

Offiz. Camionnage
Mineralwasser
Heizöl - Kohlen
Cheminéeholz
Autotransporte

HONDA- Automobiles



**Staudenmann Urs
Garage**
3700 Spiez 033 / 54 52 52

Rund um die Uhr bargeldlos tanken



LANZ AG

Bauunternehmung Spiez
Telefon (033) 54 54 17

Ernst Grüneisen

dipl. Schreinermeister

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau

3700 Spiez
Tel. 54 29 37



Konzessionierte Linienbetriebe
Car-Fahrten im In- und Ausland
Taxi

Betriebsleitung: CH - 3703 Aeschi
Telefon (033) 54 18 27

Autoverkehr Spiez – Krattigen – Aeschi



Ganzes Jahr durchgehend geöffnet
Pizzeria «al Porto»
Piraten-Bar

Der Treffpunkt in der Spiezer Bucht
Frische Pizzas ab 17 Uhr
sowie herrliche Spezialitäten.
Tellerservice und à la Carte
Zimmer mit Dusche und WC

Propr. M. Beutler
Dir. L. Moro-Rentsch
3700 Spiez, Tel. (033) 54 67 61

Wir empfehlen Ihnen unser
reichhaltiges Angebot im Laden

Metzgerei Fritz Hofer

Spiez

Bahnhofstrasse 43
Telefon (033) 54 19 21

Beachten Sie unsere

Monats-Spezialitäten



Starkstrom
Schwachstrom
Telefonkonz. A + B
Elektroheizungen
Apparate
Lampen
Reparaturen
Planungen

Prompter Elektroreparaturdienst für alle Geräte und Installationen

Wittwer Blumen Gartenbau

Thun,	Bälliz 40	033 23 27 24
Spiez,	Bahnhof	033 54 21 29
Gstaad,	Hauptstrasse	030 4 11 61
Gwatt,	Gartenbau/Gärtnerei Stationsstrasse 38	033 36 67 67



Ihr Fachgeschäft für alles was grünt und blüht.

Kosmetik Lilly
Tannegg 3700 Spiez
Tel. 033 54 31 36



Individuelle Gesichts-, Körper- und Fusspflege für Damen und Herren.
Neu: Schweizer Spitzenprodukte zu interessanten Preisen

ALFRED ZIMMERMANN

3700 SPIEZ

Obere Bahnhofstrasse 50 Telefon 54 19 40
Ölfeuerungen Sanitäre Anlagen
Wasserversorgung Heizungen

Luginbühl AG 3704 Krattigen ☎ 033/54 80 00
3700 Spiez ☎ 033/54 16 35



Schreinerei Fenster in
Innenausbau Holz
Renovationen Holz-Metall
Reparaturservice Kunststoff

Stockhornstrasse 29

Coop Center Bubenberg Spiez



Metzgerei • Lebensmittel
Frischprodukte • Blumen
Haushaltartikel • Textilien
Kiosk **P** Parkplatz



Die Banken von Spiez wünschen ein frohes Fest



3752 Wimmis Telefon (033) 57 16 41
3700 Spiez Telefon (033) 54 23 77



KANTONALBANK VON BERN
3700 Spiez, Kronenplatz Telefon (033) 55 61 77



3700 Spiez, Kronenplatz
Telefon (033) 54 50 25

Spar- und Leihkasse Niedersimmental Wimmis

3752 Wimmis, Telefon (033) 57 26 26 3700 Spiez, Telefon (033) 54 54 33

SLT
SPAR+LEIHKASSE THUN
3700 Spiez Seestrasse 11 Telefon (033) 54 11 65



Spiez-Märit auf der Kreuzstrasse um 1950
links Haus Metzgerei Tschanz, rechts Gemeindestube

Spiez-Märit

9. Oktober 1989